



**HÔTEL
DU BARRAGE**

GRANDE DIXENCE



CARTE DES METS

NOS SALADES ET PLATS FROIDS

PARFAITS POUR SE REQUINQUER MÊME EN CAS DE GRANDE CHALEUR

	P'tite faim	Monstr'dalle
Salade verte Green salad — Grüner Salat	7.50	
Salade composée Mixed salad — Gemischter Salat	12.50	19.50
Salade de tomates et de sérac de nos alpages Tomato and serac salad from our mountain pastures Tomaten und Seracsalat von unseren Almen		24.00
Salade de chèvre chaud au miel à la façon Seguin Hot goat cheese with honey salad Seguin style Warmen Ziegenkäsesalat mit Honig nach Seguin-Art		26.00
La fameuse planchette «La Dixence» The famous planchette «La Dixence» Die berühmte Planchette «La Dixence»	21.00	33.00
Le traditionnel «Tartare de boeuf, frites, toasts et salade» The traditional «Beef Tartar, fries, toasts and salad» Das traditionelle «Beef Tartar, Pommes, toasts und Salat»		37.00

LES PLATS QUE L'ON AIME

Monstr'dalle

L'assiette du jour (uniquement le midi du lundi au vendredi)

21.00

The plate of the day (only lunchtime from Monday to Friday)

Der Teller des Tages (nur Mittags von Montag bis Freitag)

L'assiette du marcheur

«La Saucisse de veau à rôtir, sa sauce à l'oignon», frites et salad

23.50

The walker's plate «Roasted veal sausage, onion sauce», fries and salad

Der Teller des Wanderers «Kalbsbratwurst, mit Zwiebelsauce», Pommes und Salat

L'assiette béton «Le Cordon bleu Val dix'Vin», frites et salad

38.00

The concrete plate «Le Cordon bleu «Val dix'Vin», fries and salad

Die Betonplatte «Le Cordon bleu «Val dix'Vin», Pommes und Salat

FROMAGE À
RACLETTE
DE LA
DIXENCE

L'assiette du motard «L'Entrecôte de bœuf», frites et salad

The biker's plate «Beef Entrecote», fries and salad

Der Biker-Teller «Rinds-Entrecote», Pommes und Salat

Café de Paris

42.00

Sauces morilles / Morel sauce / Morchelsauce

46.00

L'assiette du barragiste

«Le Fameux Burger Altitude 100% bœuf suisse», frites et salad

35.00

«The famous Altitude Burger 100% Swiss beef», fries and salad

«Der berühmte Altitude Burger 100% Schweizer Rindfleisch», Pommes und Salat

FROMAGE À
RACLETTE
DE LA
DIXENCE

Le personnel se tient à votre entière disposition pour vous renseigner sur les intolérances et allergies.

The staff is at your entire disposal to inform you about intolerances and allergies.

Das Personal steht Ihnen gerne zur Verfügung, um Sie über Unverträglichkeiten und Allergien zu informieren.

(Les prix sont en CHF et TVA 8.1 % incl.)

Le Caquelon de la DIX' (2 pers min.)	48.00 /pers.
---	--------------

Le principe est cool: tu prends ta fourchette, tu trempes ton bout de viande dans un délicieux bouillon préparé par nos soins et t'apprécies la vie!)

(un bol de salade, 220g de viande de bœuf marinée aux herbes et épices de la région ;
4 sauces maison et des frites des frites des frites!)

Supplément 100g / Supplement 100g / Ergänzung 100g	15.00
--	-------

L'assiette du pêcheur «Filets de perches, sauce tartare», frites et salade	38.00
---	-------

Demande-nous si le pêcheur est monté ce matin ou s'il a fait la grasse matinée...

The fisherman's plate «Perch filets, tartar sauce», fries and salad

Ask us if the fisherman went up this morning or if he overslept...

Der Fischerteller «Eglifilets, Tartarsauce», Pommes und Salat

Fragen Sie uns, ob der Fischer heute Morgen aufgestiegen ist oder ob er verschlafen hat...

Les Pâtes «Bacounis» lardons, crème, gratinées au fromage	26.00
--	-------

Et oui, à l'époque le bacon, on le volait aux Hérémentsards

«Bacounis» pasta with bacon, cream and cheese

«Bacounis» Nudeln mit Speck, Sahne und Käse überbacken

Soupe du marché	12.50
------------------------	-------

Market soup — Marktsuppe

Portion de frites	8.00
--------------------------	------

Fries — Pommes

LA TRADITION SUISSE

Monstr'dalle

Nos fameux Röstis

Our famous Cheese Röstis — Unsere berühmten Käseröstis

Nature — Nature — Natur 20.00

Fromage, jambon et œuf — Cheese, ham and egg — Käse, Schinken und Ei 26.00

Sauce morille — Morel sauce — Morchelsauce 29.00

Croûte au fromage sans chichi

22.00

Cheese crust — Käsekruste

Croûte au fromage jambon et œuf d'une poule heureuse

26.00

Cheese crust with ham and an egg from a happy hen

Käsekruste mit Schinken und Ei von einer glücklichen Henne

L'incontournable croûte aux champignons du sous-bois

28.50

Mushroom crust — Pilzkruste

Fondue Fromage de nos amis dzodzets

28.00

«Rendre à César ce qui est à César»!

Cheese fondue — Käsefondue

Supplément de pommes de terre

Potato supplement

Kartoffel-Ergänzung

4.00

Fondue aux tomates et pommes de terre

30.00

Tomato fondue — Tomatenfondue

Fondue aux morilles

36.00

Morel Fondue — Morchelfondue

Le personnel se tient à votre entière disposition pour vous renseigner sur les intolérances et allergies.

The staff is at your entire disposal to inform you about intolerances and allergies.

Das Personal steht Ihnen gerne zur Verfügung, um Sie über Unverträglichkeiten und Allergien zu informieren.

(Les prix sont en CHF et TVA 8.1 % incl.)

NOS METS VEGE

PROMIS C'EST PAS QUE DES GRAINES

Quiche gourmande du moment et son mesclun de salade	20.00
--	-------

Gourmet quiche of the moment and its mesclun

Gourmet-Quiche des Augenblicks und ihr Mesclun

Pâtes napolitaine	21.00
--------------------------	-------

Neapolitan pasta — Neapolitanische Pasta

Pâtes aux morilles	29.00
---------------------------	-------

Morel sauce — Morchelsauce

NOS METS POUR LES GASTRONOMES EN CULOTTES COURTES (-12 ANS)

LES ENFANTS DE MES MEILLEURES AMIES ONT UN DROIT D'AUTEUR ET C'EST LEUR PLAT PRÉFÉRÉ!

Le plat de ZÉLIE, les pâtes Bacounis à la crème & lardons, gratinées au fromage	14.00
--	-------

Pasta with cream and bacon, topped with cheese — Nudeln mit Sahne und Speck, mit Käse überbacken

Le plat de LEWIS, Le poulet croustillant et ses frites	14.00
---	-------

LEWIS's dish, Crispy chicken and fries — LEWIS's Gericht, Knuspriges Hähnchen und Pommes

Le plat d'INÈS, Le mini burger Altitude 100% bœuf suisse & ses frites	14.00
--	-------

INÈS's dish, chopped steak and fries — INÈS's Gericht, gehacktes Steak und seine Pommes

Le personnel se tient à votre entière disposition pour vous renseigner sur les intolérances et allergies.

The staff is at your entire disposal to inform you about intolerances and allergies.

Das Personal steht Ihnen gerne zur Verfügung, um Sie über Unverträglichkeiten und Allergien zu informieren.

(Les prix sont en CHF et TVA 8.1 % incl.)

NOS DESSERTS

CAR ON EST GOURMANDS À L'HÔTEL DU BARRAGE

Notre «fameuse» tarte myrtilles maison	10.00
---	-------

Our “famous” homemade blueberry tart — Unsere „berühmte“ hausgemachte Blaubeertorte

Le moelleux au chocolat et sa boule de glace	12.00
---	-------

Mellow chocolate cake and its scoop of ice cream

Schokoladenkuchen und seine Kugel Eis

Ardoise de fromages	13.00
----------------------------	-------

Slate of cheeses — Schiefer von Käse

Sorbets arrosés	14.00
------------------------	-------

Sorbets with alcohol — Sorbets mit Alkohol

Demandez notre carte de glaces & nos suggestions du moment	
---	--

Ask for our ice cream menu and our current specials

Fragen Sie nach unserer Eiskarte und unseren aktuellen Angeboten

J'ai été très vilain(e), je suis privé(e) de dessert	0.00
---	------

I was very naughty, I am deprived of dessert

Ich war sehr ungezogen, ich bin vom Nachtsch ausgeschlossen

Le personnel se tient à votre entière disposition pour vous renseigner sur les intolérances et allergies.

The staff is at your entire disposal to inform you about intolerances and allergies.

Das Personal steht Ihnen gerne zur Verfügung, um Sie über Unverträglichkeiten und Allergien zu informieren.

(Les prix sont en CHF et TVA 8.1 % incl.)

VIVRE LE MOMENT PRÉSENT,
AU CŒUR DU PASSÉ,
SERVI PAR L'AVENIR.

